

重修會安中華會館碑記

中華會館古洋商會館也今只頽之日中華示不忘祖耳夷攷會安一埠為廣南重鎮前屬占城後歸越南日趨繁盛竟成通商口岸南渡華僑首推江浙而閩粵次之風帆往來乃館斯土當朱明失守抱首陽采薇之慨者亦接武而來衣冠聚會競門繁華館之所以著名也無如時局變遷重修改隸軼事迭尋永祐所存碑迄如陳迹風霜愈閱歷矣輪奐物轉盼蕭疎五百年遺鼎自將磨洗認前朝曷勝於邑僑胞有感乎此丁卯春公推工商十人董其事捐貲增修大廠前基適乎今尤不謬乎古議事有廳書報有室而有舉莫廢之禮數無不具且也館後闢公園栽花樹木以修選勝行樂所集思廣益浸淫人心目間斯館蓋有取焉噫文明時代克殫義務者不已繼前矩而有光歟昔賢所云美彰盛傳殆斯之謂矣猥濫竽壇館董事者不以樗材見棄屬書其事於石爰畧舉其梗概云且安得後視今猶今視昔蓋壽以銘銘曰

海北嶺南 一路風帆 會垣勝築 華風美談 世遠言澗 時殊事異 幾度恢張 一番建置 天滋教育 地接文明 輿情繫屬 豐碣長銘  
廣東省立第六師範學校本科畢業生 儋陽 萬禧謹撰并書

大中華民國十七年戊辰歲雙十節國慶紀念日 廣南會安華僑重修會館董事會 仝勒石

茲將會安本埠各界題捐芳名列下

燈塔社	二百元	許璜合	百五十元	羅天源	壹百元	黃雲居	五十元	蔡建興	三十元	許本川	二十元	韓全盛	五十元	陳富和	十元
華僑工團	壹佰元	蔡祥蘭	百五十元	陳順泰	壹百元	蔡聯興	五十元	葉日生	三十元	廣南昌	二十元	萬成發	五十元	邱南榮	十元
興華學校	伍拾元	謝合利	百五十元	葉美利	壹百元	李光記	五十元	黃喜盛	三十元	同德安	二十元	芝草堂	五十元	怡心館	十元
萬發公司	伍佰元	謝長利	百五十元	益泰堂	壹百元	廣裕興	五十元	潘東興	三十元	福裕泰	二十元	許成美	五十元	蔡順美	十元
潮發行	伍佰元	羅天泰	百三十元	韓瑞豐	八十元	李仰記	五十元	泉昌利	三十元	黃兩義	二十元	蔡合榮	五十元	王榮隆	十元
孫昌琦	四百元	源發號	百二十元	潮瑞齋	八十元	呂廣發	五十元	王發	三十元	陳振祥	二十元	鄧煥章	十元	義成號	十元
蔡均勝	三百元	許英利	壹百元	陳瑞生	七十元	陳繼祥	五十元	乾成興	三十元	余斯藩	二十元	吳錦亭	十元	長泰號	十元
發記號	二百五十元	羅久謙	壹百元	南泰號	七十元	蔡廣勝	四十元	許益合	三十元	陳和源	二十元	開發號	十元	玉榮號	十元
葉同源	二百元	李振隆	壹百元	天泰棧	六十元	豐利棧	四十元	公平號	三十元	蔡永昌	二十元	廣安泰	十元	張如山	十元
沈美南	二百元	均勝棧	壹百元	沈嘉發	六十元	陳長春	四十元	蔡安勝	廿五元	陳昌勝	二十元	榮華號	十元	許萬勝	五元
韓豐利	二百元	潘廣源	壹百元	杜錦盛	六十元	鴻安祥	四十元	黃仁利	二十元	符福利	二十元	蔡寔義	十元	天利號	五元
吳和盛	二百元	史廣芳	壹百元	成福利	六十元	葉同春	三十元	李燦盛	二十元	吳雅水	二十元	生元號	十元	生合號	五元
德記號	百五十元	廣發祥	壹百元	許源勝	五十元	廣和利	三十元	許声記	二十元	益記號	五十元	昌源	十元	社例	三元
三岐埠各界題捐芳名列下															
福昌利	壹百元	唐炎記	五十元	歐陽松	三十元	合和興	五十元	廣耀祥	十元	悅南安	十元	成裕利	十元	廣嘉泰	十元
陳高合	八十元	廣南盛	四十元	成安堂	廿五元	福和堂	五十元	合利棧	十元	南泰棧	十元	天和號	十元	鐘衍拔	五元

茲將內外埠各界題捐芳名列下

廣南明鄉社	壹百元	香港有利公司	二百元	河內東	發	壹百元	海防豐興	五十元	青橋鄒弼臣	五十元	核谷王忠盛	二十元	峴港永南樓	十元	福蔭盛利號	五元
明鄉信善族	五十元	香港元發行	二百元	河內兆	興	壹百元	海防東成	五十元	翠南盛堂	三十元	朱塢王春茂	二十元	峴港榮昌隆	十元	興盛盛利棧	五元
香港昌榮輪船公司	五百元	香港昆茂行	二百元	河內振	發	壹百元	峴港中興號	五十元	安林張綸昌	三十元	峴港謙隆	二十元	永興廣南豐	十元	榮盛南盛號	五元
峴港韓治平	三百元	香港萬裕發	二百元	河內裕	泰	壹百元	峴港聯興公司	五十元	東富李振記	三十元	峴港川盛號	二十元	豐泰廣生號	十元	核谷杜志合	五元
峴港東利隆	二百五十元	峴港和英	二百五十元	河內榮	豐	壹百元	峴港和發號	五十元	峴港鄭英才	三十元	峴港宣合號	二十元	花邊莫如惠	十元	安津同和利	五元
峴港廣和美	二百五十元	峴港義成興	壹百元	河內永德利	豐	壹百元	峴港榮隆號	五十元	峴港程繼初	三十元	峴港福泰號	二十元	歆蔡勤盛	十元	仙福韓拔元	五元
峴港榮昌盛	二百五十元	海防榮泰	壹百元	河內茂興	興	五十元	河內吳榕生	五十元	峴港潘玉声	三十元	峴港恆隆號	二十元	翠福祥棧	十元	荷藍福昌盛	五元
峴港謝啟書	二百元	海防東隆	壹百元	河內振東	東	五十元	宅郡義興順	五十元	峴港葉用芳	三十元	峴港福壽堂	二十元	富平李振發	五元	翠郭寶	三元
香港榮發行	二百元	海防永興茂	壹百元	海防再發	發	五十元	香港源昌莊	五十元	峴港鄭拱桂	三十元	青橋李子輝	五十元	富平李振發	五元	翠陳啟吉	二元

會安本埠女界題捐芳名列下

許執中夫人	壹百元	韓瑞豐阮氏	三十元	李仲珣潘氏	二十元	沈美南張氏	十元	廣安號吳氏	十元	吳錦亭夫人	十元	東興號夫人	五元	黃森范氏	五元
孫昌琦夫人	五十元	許恆泰阮氏	三十元	蔡永昌謝氏	二十元	謝長利	十元	長泰號許氏	十元	潮利號夫人	十元	遂隆號夫人	五元	黎瑞源夫人	五元
許渭濱夫人	五十元	陳全燃夫人	三十元	羅武氏夫人	二十元	盧氏基夫人	十元	福利號鄧氏	十元	葉卓記夫人	十元	許萬勝夫人	五元	王德昌蔣氏	五元
葉許碧蓮	五十元	和盛杜邱康	三十元	天記號夫人	二十元	蔡安勝潘氏	十元	呂廣發范氏	十元	蔡順德王氏	十元	廣昌號夫人	五元	謝子英夫人	五元
沈維清夫人	五十元	姚文標夫人	三十元	吳榮昌黃氏	五十元	泉昌利夫人	十元	蔡福榮陳氏	十元	謝興記夫人	十元	羅天源夫人	五元	李琰珍陳氏	五元
蔡均勝陳氏	五十元	羅天泰黃氏	二十元	許声記夫人	五十元	芝草堂徐氏	十元	生元號夫人	十元	杜潤初林氏	十元	益記號夫人	五元	許益合夫人	五元
謝合利黃氏	四十元	天泰棧武氏	二十元	陳瑞生羅氏	五十元	成福利葉氏	十元	李振發朱氏	十元	蔡呂氏夫人	十元	同勝號夫人	五元	葉黃瓊芳	五元
柔合號夫人	四十元	黃氏玉蓮	二十元	杜錦盛阮氏	五十元	陳景星黃氏	十元	沈嘉發夫人	十元	錦利號夫人	十元	怡心館夫人	五元	玉榮號夫人	五元
福昌利羅氏	四十元	李振隆夫人	二十元	許源勝范氏	五十元	韓元蔡氏	十元	羅金興吳氏	十元	黎廣記夫人	十元	財利號夫人	五元	羅源新呂氏	五元
羅久謙夫人	三十元	王鳴初夫人	二十元	許本川羅氏	五十元	葉日生黃氏	十元	三元號呂氏	十元	黃一德堂	十元	蔡炳松夫人	五元	歐陽安潘氏	五元
蔡乃霖南故室阮素娥	三十元	史廣芳夫人	二十元	蘇南昌吳氏	五十元	陳和源羅氏	十元	長春號武氏	十元	徐氏御仙	十元	韓瓊花夫人	五元	傅梅修夫人	五元
蔡祥蘭夫人	三十元	李光記沈氏	二十元	葉同春阮氏	壹十元	黎迪記夫人	十元	許煥南夫人	十元	光合號夫人	十元	榮記號夫人	五元	楊探合丁氏	五元
陳舜琴夫人	三十元	蔡合榮丁氏	二十元	同德安夫人	壹十元	羅久儉夫人	十元	廣裕興黃氏	十元	唐炎記陳氏	十元	福裕泰吳氏	五元	福春號夫人	五元
韓豐利鄭氏	三十元	蔡三多夫人	二十元	陳子照夫人	壹十元	黃喜盛夫人	十元	張如山夫人	十元	廣嘉泰夫人	五元	豐利棧胡氏	五元	盧氏夫人	五元
潘廣源陳氏	三十元	陳高合鄭氏	二十元	李燦盛夫人	壹十元	許成美潘氏	十元	宏盛號夫人	十元	鄭張氏夫人	五元	余愛平陳氏	五元	陳嘉乾夫人	五元

大中華民國十年戊辰歲雙十節國慶紀念日 廣南會安華僑重修會館董事會 仝勒石